

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.
Vienna Insurance Group
Odbor úpisu podnikatelských rizik
Osvědčení o pojištění

Potvrzujeme, že jsme s pojištěným **Pilsco s.r.o.IČ: 29108471** uzavřeli pojistnou smlouvu č. **0033692530**.

Pojištění se vztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu vzniklou jinému na věci vyplývající z přepravních smluv a na odpovědnost za škodu vzniklou na zásilkách stanovenou Úmluvou o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční přepravě (CMR).

Pojištění se vztahuje pouze na odpovědnost za škody vzniklé při dopravě prováděné silničním motorovým vozidlem uvedeným v pojistné smlouvě.

Pojištění se vztahuje na ty případy odpovědnosti, kdy škodná událost nastala na území Evropské unie, Evropského hospodářského prostoru a na území Švýcarska.

Tato pojistná smlouva je uzavřena na dobu od **15.02.2024** do **14.02.2025**.

Pojištění se vztahuje na odpovědnost za škodu silničního dopravce při dočasně provozované vnitrostátní nákladní dopravě navazující na mezinárodní silniční nákladní dopravu dle Úmluvy CMR (dále jen „kabetážní doprava“) na území Spolkové republiky Německo. **Pro všechny vozidla platí kabetáž-600tis. EUR**

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.
Vienna Insurance Group
Insurance of Industry and Entrepreneurs Department
Insurance Certificate

We hereby confirm that on the 22.01.2021 we have concluded the Insurance Contract No. **0033692530** with the insured **Pilsco s.r.o.IČ: 29108471**.

This insurance applies to the cases of liability, based on freight carrier contracts, for material damage incurred by a third party, as well as for damages affecting consignments covered by the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).

The insurance applies only to liability for damages originated during the transport by the motor vehicle stipulated in the Insurance Contract.

The insurance applies to the cases of liability where the damage has occurred within the territory of the European Union, The European Economic Communities, and on the territory of Switzerland.

This Insurance Contract is effective from **15.02.2024** to **14.02.2025**.

The insurance covers the liability of road carriers on a temporary basis national freight transport, following an international road freight transport according to the CMR Convention (hereinafter referred to as “cabotage“) in the Federal Republic of Germany. **Cabotage-600 EUR thousand applies to all vehicles.**

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.
Vienna Insurance Group
Die Abteilung der Industrie- und Unternehmensversicherung
Versicherungszertifikat

Wir bestätigen hiermit, daß der Versicherungsvertrag Nr. **0033692530** mit **Pilsco s.r.o.IČ: 29108471** am 15.02.2024 abgeschlossen wurde.

Die Versicherung bezieht sich auf die Fälle der Haftpflicht für die entstandenen Sachschäden bei anderen Personen, die aus Transportverträgen resultieren, sowie die Haftpflicht für die entstandenen Schäden an Sendungen, die sich aus einer Vereinbarung über den Transportvertrag im internationalen Fernautoverkehr ergibt (CMR).

Die Versicherung bezieht sich nur auf die Haftpflicht für die bei der Transportleistung entstandenen Schäden und die Transportleistung muss mit dem, in dem Versicherungsvertrag angeführten Kraftfahrzeugen, erfolgen.

Die Versicherung bezieht sich auf diejenigen Fälle der Haftpflicht, wo das Schadenereignis auf dem Territorium der Europäischen Union, des Europäischen Wirtschaftsraumes, sowie auf dem Gebiet von Schweiz.

Dieser Versicherungsvertrag wird für die Zeitperiode von **15.02.2024** zu **14.02.2025** abgeschlossen.

Die Versicherung deckt die Haftung von Spediteuren auf temporärer Basis nationalen Güterverkehr, nach einer internationalen Straßengüterverkehr nach dem CMR-Übereinkommen (im Folgenden als "Kabotage" bezeichnet) in der Bundesrepublik Deutschland. **Cabotage-600 EURO Tausend gilt für alle Fahrzeuge.**

Praha, dne 04.09.2024

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.
Vienna Insurance Group